

Press Release

Ambassador Magoshi Attends Handover Ceremony of Japan-funded Project for the Clearance of Explosive Remnants of War in Mount Lebanon



On 30 September, 2025, Ambassador MAGOSHI Masayuki attended the handover ceremony of the project “*The Clearance of Explosive Remnants of War in Mount Lebanon*”, funded by the Government of Japan through the Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects (GGP), and implemented by Handicap International (Humanity & Inclusion, HI). The ceremony was held in the presence of Mrs. Nahed Al Khlouf, Country Manager of HI; Brigadier General Roger El Khoury, Director of the Lebanon Mine Action Center (LMAC), represented by General Mohammad Othman;; Mr. Zaher Aoun, Mayor of Mechref; and local community stakeholders.

The project, implemented in El Mechref village, Chouf District, Mount Lebanon, addressed the urgent threat of landmines and unexploded ordnance (UXO) contaminating approximately 34,500 square metres of land adjacent to Rafik Hariri University and a water reservoir serving nearly 15,000 residents. This clearance operation now ensures the safety of over 2,000 students commuting daily to the university, and local residents relying on the reservoir, significantly reducing risks for both host communities and refugees in the area.

Mayor Zaher Aoun expressed his heartfelt gratitude to the Government and people of Japan, HI, and LMAC for their support. He recalled Mechref’s difficult past during the civil war, when landmines caused numerous civilian injuries, and highlighted how clearance marks the village’s complete liberation from this deadly legacy. He emphasized that this clearance enables farmers to cultivate their land safely, civil defense teams to move freely, and vital infrastructure projects such as wastewater treatment and reservoir maintenance to proceed without risk. He also voiced his hope for continued collaboration and future projects that would further benefit the village and its people.

In return, Mrs. Nahed Al Khlouf conveyed her appreciation to Japan and LMAC for their support, noting that the clearance of over 34,500 m² of land has brought renewed safety and confidence to Mechref’s residents, particularly around key infrastructure such as the water reservoir and the university. She emphasized that this achievement not only removed a longstanding threat but also created opportunities for safe community development and improved quality of life.

General Mohammad Othman commended Japan’s valuable and continuous support to Lebanon’s national mine action strategy and praised HI’s professionalism in implementing the project. He noted that the safe handover of this land to its rightful owners exemplifies humanitarian cooperation and reflects a shared commitment to protecting lives and empowering communities to reclaim their land.

Ambassador MAGOSHI underscored Japan’s long-standing partnership with Lebanon in mine action, stressing that clearing explosive remnants not only saves lives but also restores safe access to land, strengthens community resilience, and lays the groundwork for future development. He reaffirmed Japan’s commitment to supporting Lebanon’s journey towards a mine-free future and lasting socio-economic recovery. Through this project, Japan once again demonstrates its dedication to strengthening human security and supporting the Lebanese people in overcoming the legacies of conflict.



من الشعب الياباني
From the People of Japan

سفارة اليابان في لبنان

6 تشرين الأول ، 2025

بيان صحفي

السفير ماغوشي يحضر حفل تسليم مشروع ممول من اليابان لإزالة مخلفات الحرب في جبل لبنان



في 30 أيلول 2025، حضر السفير ماغوشي ماسايوكي حفل تسليم مشروع "إزالة مخلفات الحرب في جبل لبنان"، الممول من حكومة اليابان من خلال برنامج المساعدات الأهلية لمشاريع الأمن البشري (GGP)، والمنفذ من قبل منظمة الإنسانية والشمول (HI). أقيم الحفل بحضور السيدة ناهد الخلوف، مديرة HI في لبنان، والعميد روجي الخوري، مدير المركز اللبناني للأعمال المتعلقة بالألغام (LMAC)، ممثلاً بالعميد محمد عثمان، والسيد زاهر عون، رئيس بلدية المشرف، وعدد من فعاليات المجتمع المحلي.

نُفذ المشروع في بلدة المشرف، قضاء الشوف، جبل لبنان، لمعالجة الخطر الملح الناتج عن الألغام الأرضية والذخائر غير المنفجرة التي تلوث نحو 34,500 متر مربع من الأراضي المحيطة بجامعة رفيق الحريري وخزان مياه بخدم حوالي 15,000 شخص. سيسهم هذا المشروع في حماية أكثر من 2,000 طالب يرتادون الجامعة يومياً، إلى جانب السكان الذين يعتمدون على الخزان، مما يقلل بشكل كبير من المخاطر على المحليين واللاجئين في المنطقة.

وجّه رئيس بلدية المشرف السيد زاهر عون شكره العميق للشعب والحكومة اليابانية، ومنظمة HI و LMAC على دعمهم المتواصل. وأشار إلى معاناة المشرف خلال الحرب الأهلية من زراعة الألغام التي تسببت في إصابة العديد من المدنيين، وسلط الضوء على أن الإنجاز الذي تحقق يمثل التحرير الكامل للقرية من الألغام. وشدد على أن إزالة الألغام تتيح للمزارعين زراعة أراضيهم بأمان، ولفرق الدفاع المدني بالتنقل بحرية، وستسمح للمشاريع الحيوية مثل معالجة مياه الصرف الصحي والوصول إلى خزانات المياه المضي قدماً دون مخاطر. كما أعرب عن أمله في استمرار التعاون والمشاريع المستقبلية التي من شأنها أن تعود بمزيد من الفوائد على القرية وسكانها.

في المقابل، أعربت السيدة ناهد الخلوف عن امتنانها لليابان و LMAC على دعمهما، مشيرة إلى أن تنظيف أكثر من 34,500 متر مربع من الأراضي أعاد الشعور بالأمان لسكان مشرف، لا سيما في محيط البنية التحتية الحيوية مثل خزان المياه والجامعة. وشددت على أن هذا الإنجاز أزال تهديداً طويلاً الأمد وفتح الباب أمام تنمية مجتمعية آمنة وتعزيز جودة الحياة.

وأشاد العميد محمد عثمان بالدعم القيم والمستمر الذي تقدمه اليابان لاستراتيجية لبنان الوطنية لمكافحة الألغام، مثنياً احترافية منظمة HI في تنفيذ المشروع. وأكد أن تسليم هذه الأرض بأمان إلى أصحابها الشرعيين هو مثال على التعاون الإنساني ويعكس التزاماً مشتركاً بحماية الأرواح وتمكين المجتمعات المحلية من استعادة أراضيها.

وأشار السفير ماغوشي إلى الشراكة الطويلة الأمد بين اليابان ولبنان في مجال إزالة الألغام، مشدداً على أن إزالة المخلفات المتفجرة لا تنقذ الأرواح فحسب، بل تعيد أيضاً الوصول الآمن إلى الأراضي، وتعزز قدرة المجتمعات المحلية على الصمود، وترسي الأساس للتنمية المستقبلية. وأعاد تأكيد التزام اليابان بمواصلة دعم مسيرة لبنان نحو مستقبل خالٍ من الألغام والتعافي الاجتماعي والاقتصادي المستدام. من خلال هذا المشروع، تؤكد اليابان التزامها الطويل الأمد بتعزيز الأمن البشري ودعم الشعب اللبناني في تجاوز مخلفات النزاع.